

RÁMCOVÁ ZMLUVA O DIELO Č. 25218/2016-08

ZO DŇA XXXXXXXXXX

UZAVRETÁ MEDZI

A-Z LOKOMAT, s.r.o.

IČO: 31 617 034, IČ DPH: SK2020476381

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s

IČO: 35 914 921, IČ DPH: SK2021920065

ako Zmluvnými stranami

TÁTO RÁMCOVÁ ZMLUVA O DIELO Č. 25218/2016-O8 zo dňa [REDAKOVANÉ] (ďalej len „Zmluva“) je uzavretá

MEDZI:

- (1) **A-Z LOKOMAT, s.r.o.** so sídlom Moyzesova 7883/39, 960 01 Zvolen, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č.: 2264/S, konajúca: Ing. Peter Rak, konateľ spoločnosti, IČO: 31 617 034, DIČ: 2020476381, IČ DPH: SK2020476381, IBAN: [REDAKOVANÉ], BIC: [REDAKOVANÉ], účet vedený v: [REDAKOVANÉ] (ďalej len „Partner“)
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3496/B, konajúca: Ing. Martin Vozár, MBA - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a Ing. Miroslav Hopta - podpredseda predstavenstva, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065, IBAN [REDAKOVANÉ], BIC: [REDAKOVANÉ], účet vedený v: [REDAKOVANÉ] (ďalej len „ZSSK CARGO“)

(ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“, ak ide o totožné práva a povinnosti rovnako platiace pre Partnera, ako aj pre ZSSK CARGO).

VZHĽADOM NA TO, ŽE:

- A. Partner má záujem vykonávať pre ZSSK CARGO Dielo „opravy náhradných dielov ŽKV štartéry a alternátory“, ktoré je bližšie špecifikované v článku 2. tejto Zmluvy a plniť ďalšie povinnosti dohodnuté v tejto Zmluve za dohodnutých podmienok a v dohodnutom rozsahu uvedenom v tejto Zmluve; a
- B. ZSSK CARGO je ochotná za to zaplatiť Partnerovi Cenu, ako je tento pojem definovaný v článku 1. a článku 3. tejto Zmluvy;

Zmluvné strany dohodli na uzavretí tejto Zmluvy podľa ust. § 269 ods. 2 a ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v tejto Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v tejto Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Celkový finančný objem – suma vyjadrujúca hodnotu všetkých plnení ktoré môžu byť vyplatené na základe Čiastkových zmlúv o dielo v peňažných jednotkách (EUR), ktorú nie je možné prekročiť a vyčerpaním ktorej táto Zmluva zaniká; Celkový finančný objem je definovaný v bode 2.1. tejto Zmluvy.

Cena - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v tejto Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je ZSSK CARGO povinná zaplatiť Partnerovi za dodanie/poskytnutie plnenia Partnerom ZSSK CARGO podľa a v súlade s touto Zmluvou.

Čiastková zmluva – zmluva, ktorá na základe tejto Zmluvy vzniká medzi ZSSK CARGO ako objednávateľom a Partnerom ako zhotoviteľom na základe Objednávky ZSSK CARGO, a to momentom akceptácie Objednávky ZSSK CARGO zo strany Partnera spôsobom stanoveným

v bode 4.1 písm. c) tejto Zmluvy, pričom predmet každej Čiastkovej zmluvy a ostatné podmienky poskytnutia Služby sú vymedzené Objednávkou ZSSK CARGO a touto Zmluvou.

Dielo – dielom sa rozumie vykonávanie opráv náhradných dielov železničných koľajových vozidiel – štartérov a alternátorov, definovaných skladovou evidenciou ZSSK CARGO ako náhradné diely železničných koľajových vozidiel – štartéry a alternátory, ďalej len „materiálové položky“ a/alebo „Náhradný diel“ (skrátene „ND“).

Dokumentácia - súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie opraveného Náhradného dielu vyhotovený v písomnej forme v slovenskom jazyku zahŕňajúci najmä, avšak nielen návod na použitie, technickú / užívateľskú dokumentáciu, Inšpekčný certifikát.

Dôverná informácia - všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:

- (i) ktoré sa týkajú Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane);
- (ii) ktoré sa týkajú zamestnancov a iných oprávnených osôb Zmluvných strán (osobné údaje v zmysle zákona 122/2013Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov).

DPH - daň z pridanej hodnoty tak, ako je definovaná a upravená príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade, že Partner je registrovaný pre daň z pridanej hodnoty v Slovenskej republike, tak sa daňou z pridanej hodnoty rozumie DPH tak, ako je definovaná a upravená zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o DPH**“).

Faktúra - písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi vyhotovený podľa a v súlade s touto Zmluvou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu dohodnutú v Zmluve a uvedenú na Faktúre. Faktúra musí obsahovať aj číslo tejto Zmluvy, číslo Objednávky/ Zmenovej Objednávky a neoddeliteľné prílohy Faktúry.

HZS – hodinová zúčtovacia sadzba – rozumie sa ňou cena za hodinu práce zmluvne nešpecifikovaného výkonu, uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy v EUR bez DPH.

Inšpekčný certifikát – písomný dokument, ktorý vystaví Partner a potvrdí ITK ZSSK CARGO pri kvalitatívnej prebierke Predmetu plnenia v zmysle platných technicko – dodacích a preberacích podmienok (TDPP). Je to dokument s jednoznačným vyjadrením ITK, že Partner predložil (zabezpečil predloženie) všetky potrebné Doklady a dokumenty, vykonal všetky predpísané skúšky, že opravený Predmet plnenia (ND) zodpovedá schválenej technickej dokumentácii, TDPP, platným normám, predpisom a vyhláškam UIC.

Komisionálna prehliadka – prehliadka, ktorú zvoláva Partner v tom štádiu opravy, kedy je možné stanoviť rozsah opravy nad základný rozsah, ktorý je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.

Kontaktná osoba - zamestnanec alebo iná oprávnená osoba Zmluvnej strany určená Zmluvnou stranou v tejto Zmluve, ktorá je oprávnená zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu tejto Zmluvy (najmä podpisovať Preberací protokol) ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu

tejto Zmluvy, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v bode 10.4. tejto Zmluvy.

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Kovový odpad – odpad, ktorý vznikne pri opravách alebo technickom zhodnotení ŽKV alebo ND z dôvodu, že sú neopraviteľné, nepoužiteľné, je zatriedený pod príslušný druh kovového odpadu v zmysle STN 420030 (oceľový a liatinový odpad), STN 421331 (odpady neželezných kovov a ich zliatin) a STN EN 12861 (meď a zliatiny medi).

Materiálová položka - pre účely tejto Zmluvy znamená evidenčné číslo ND vedené v skladovej evidencii ZSSK CARGO.

Moment odovzdania ŽKV do prevádzky – je časový údaj (dátum) a znamená ukončenie opravy ŽKV montážou ND do vozidla a súčasne aj začiatok plynutia záručnej doby (čl. 7. bod 7.6 tejto Zmluvy). ZSSK CARGO tento časový údaj zaznamenáva do informačného systému SAP R3 PM modul. ZSSK CARGO Partnerovi oznamuje Moment odovzdania ŽKV do prevádzky prostredníctvom dokumentu „Protokol o montáži náhradného dielu do vozidla“.

Návrh riešenia reklamácie – znamená návrh spôsobu odstránenia Vád, ktorý je Partner povinný na požiadanie ZSSK CARGO zaslať ZSSK CARGO alebo inú oprávnenú osobu.

Náhradný diel (ND) – pre účely tejto Zmluvy znamená štartér a/alebo alternátor.

Občiansky zákonník - znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník - znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Objednávka - písomný dokument vyhotovený ZSSK CARGO na základe tejto Zmluvy a odoslaný Partnerovi poštou, elektronickou poštou na Kontaktné údaje Partnera, alebo odovzdaný osobne Kontaktnej osobe Partnera, na základe ktorého je Partner povinný poskytnúť ZSSK CARGO plnenie špecifikované v Objednávke za podmienok dohodnutých Zmluvnými stranami v tejto Zmluve a/alebo v Objednávke. Objednávka predstavuje návrh na uzavretie Čiastkovej zmluvy o dielo, ktorým sa zadáva predmet Plnenia na základe tejto Zmluvy a ktorá sa akceptáciou (potvrdením) zo strany Partnera spôsobom podľa tejto Zmluvy stáva právne záväznou Čiastkovou zmluvou. Ak bude vykonaná zmena vystavenej a potvrdenej Objednávky tzv. Zmenovou objednávkou, pre fakturáciu je rozhodujúca Zmenová objednávka. Pôvodné číslo Objednávky je základným číslom Zmenovej objednávky.

Operácia – rozumie sa ňou výkon opravy v členení Základný rozsah a nad Základný rozsah.

Oprava – rozumie sa ňou činnosť Partnera, ktorou uvedie ND do technického stavu, ktorý zodpovedá funkčným vlastnostiam nového ND.

Partner - fyzická osoba a/alebo právnická osoba, zhotoviteľ, ktorá je Zmluvnou stranou v rámci záväzkových vzťahov Zmluvných strán, ktoré vznikli na základe Zmluvy a Čiastkovej zmluvy (potvrdenej Objednávky alebo potvrdenej Zmenovej objednávky.).

Pracovisko – znamená miesto výkonu práce zamestnancov ZSSK CARGO s pripojením na Internet a/alebo Intranet.

Pracovný deň - znamená deň, ktorý nie je sobotou, ani dňom pracovného pokoja a ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Preberací protokol - písomný dokument, ktorým Kontaktné osoby Zmluvných strán potvrdia poskytnutie plnenia Partnerom bez skúmania a/alebo overenia jeho kvalitatívnych alebo iných vlastností ustanovených v tejto Zmluve. Pri poskytnutí Predmetu plnenia Zmluvy sa Preberacím protokolom rozumie dodací list podpísaný oboma Zmluvnými stranami.

Predmet plnenia – vykonanie Diela (opravy štartérov a alternátorov).

Preberač alebo Preberač ITK alebo ITK - osoba odborne spôsobilá v zmysle predpisu „Výcvikový a skúšobný poriadok“ vydaný ZSSK CARGO a poverená ZSSK CARGO vykonávaním technického dozoru pri opravách ND ŽKV v zmysle Smernice V6, vyplývajúcim z platných predpisov ZSSK CARGO a v súlade s platnými medzinárodnými predpismi.

Smernica V6 - znamená smernicu V6 pre kontrolu kvality výroby, opráv a prebierku železničných koľajových vozidiel, ich uzlov a komponentov, vydanú ZSSK CARGO a prístupnú na každom pracovisku ZSSK CARGO on line.

Vada - vykonanie opráv, ktoré sú predmetom plnenia podľa tejto Zmluvy je vadné najmä, ak kvalita a iné vlastnosti poskytnutých služieb nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v tejto Zmluve, ak nie sú vykonané riadne, v súlade s príslušnými technickými predpismi, normami, návodmi na údržbu a opravy, ak ich poskytnutie nezodpovedá výsledku stanovenému príslušnou Objednávkou/Zmenovou Objednávkou, resp. výsledku, ktorý je vzhľadom na povahu objednaných služieb obvyklý a ak sa na veci, ktorá bola predmetom servisu, údržby a/alebo opravy vyskytne akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, porucha alebo akýkoľvek iný problém brániaci jej riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu vrátane právnych väd Plnenia, a/alebo spôsobujúci jej čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť, a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie jej použitia/prevádzky. Toto ustanovenie sa v primeranom rozsahu použije aj na akúkoľvek časť plnenia predmetu tejto Zmluvy, resp. príslušnej Čiastkovej zmluvy.

Vstupná prehliadka – prehliadka ND, ktorú je Partner povinný uskutočniť do 3 (troch) dní od doručenia Objednávky a prevzatia ND do opravy.

Základný rozsah opravy – znamená rozsah opravy ND, ktorý je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy a ktorý je Partner povinný obvykle vykonať a to podľa pokynov ZSSK CARGO.

Zákon o dráhach - znamená zákon č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zápis z komisionálnej prehliadky – je písomný dokument, ktorý vyhotoví Partner po ukončení Komisionálnej prehliadky, v ktorom sú rozpísané skutočné náklady na opravu a termín ukončenia opravy. Zápis Komisionálnej prehliadky potvrdzuje svojim podpisom zástupca Partnera a zástupca (ITK) ZSSK CARGO.

Zápis zo vstupnej prehliadky - je písomný dokument, ktorý vyhotoví Partner po ukončení Vstupnej prehliadky prípade, ak nie je potrebná oprava nad základný rozsah opravy, uvedený v Prílohe č.2 tejto Zmluvy.

Záručná doba - doba, v rámci ktorej je Partner povinný na vlastné náklady odstraňovať Vady, bez ohľadu na to, či vznikli pred podpisom Preberacieho protokolu Zmluvnými stranami alebo počas plynutia tejto doby. Je uvedená v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

Zmenová Objednávka - Objednávka meniaci pôvodnú Objednávku a ktorá je označená číslom pôvodnej objednávky ako základom jej vlastného číslovania.

Železničné vozidlo - koľajové vozidlo s vlastným pohonom alebo bez vlastného pohonu, ktoré sa pohybuje na vlastných kolesách po železničnej dráhe a skladá sa z jedného alebo z viacerých štruktúrnych a funkčných subsystémov alebo z častí týchto subsystémov.

Železničné vozidlá (skrátene aj „ŽV“) - systém zahŕňa všetky železničné vozidlá, ktoré sú spôsobilé premávať na celej transeurópskej konvenčnej železničnej sieti alebo na jej časti, vrátane motorových a električných vlakov, dieselových a električných rušňov a iných hnacích železničných vozidiel, osobných vozňov a nákladných vozňov, vrátane vozňov na prepravu nákladných automobilov. Zahnuté medzi ne môžu byť mobilné zariadenia na výstavbu a údržbu železničnej infraštruktúry.

Železničné vozidlo - koľajové vozidlo s vlastným pohonom alebo bez vlastného pohonu (ďalej len „ŽKV“), ktoré sa pohybuje na vlastných kolesách po železničnej dráhe a skladá sa z jedného alebo z viacerých štrukturálnych a funkčných subsystémov alebo z častí týchto subsystémov.

1.2. Výkladové pravidlá

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sa stávajú aj písomné vzostupne očíslované dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je:

- (a) záväzok Partnera vykonať pre ZSSK CARGO riadne a včas Dielo - opravy štartérov a alternátorov, spôsobom bližšie špecifikovaným v bode 2.2. tejto Zmluvy, v Celkovom finančnom objeme, na ktorý bola táto Zmluva uzatvorená, t.j. 15 400,- EUR (slovom: pätnásťtisícštyristo EUR) bez DPH, a plniť z toho plynúce povinnosti uvedené v tejto Zmluve; a
- (b) záväzok ZSSK CARGO zaplatiť Partnerovi Cenu uvedenú v bode 3.1. tejto Zmluvy.

2.2. Partner sa zaväzuje na základe Objednávok a Zmenových Objednávok predkladaných mu ZSSK CARGO a následne potvrdených Partnerom, vykonávať operácie opráv ND ŽKV určených ZSSK CARGO za podmienok a spôsobom uvedeným v článku 4., v článku 5. a nasl. tejto Zmluvy a v Prílohách č. 1 až č. 4 a Prílohách č. 6 a č. 7 tejto Zmluvy v kvalite a termínoch uvedených v tejto Zmluve, Objednávke alebo Zmenovej Objednávke, resp. podľa príslušnej prílohy tejto Zmluvy, vrátane likvidácie vzniknutého odpadu v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane životného prostredia. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi touto Zmluvou a Objednávkou/Zmenovou Objednávkou má prednosť potvrdená (akceptovaná) Objednávka/Zmenová Objednávka; to neplatí pre zmenu jednotkových cien, ako sú stanovené v tejto Zmluve, kedy má prednosť vždy táto Zmluva, pričom dohodnutú jednotkovú cenu možno meniť len uzavretím dodatku k tejto Zmluve.

3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1. Jednotkové ceny za čiastkové položky Diela sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Partner sa zaväzuje, že pri vykonaní Diela nad rozsah, ktorý je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, bude fakturovať Cenu za hodinu práce zmluvne nešpecifikovaného výkonu, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 3.2. Cena za vykonanie Diela bude vyčíslená v Zápise zo vstupnej prehliadky v zmysle Objednávky alebo v Zápise z komisionálnej prehliadky v zmysle prípadnej následnej Zmenovej Objednávky vystavenej zo strany ZSSK CARGO. Cena bude fakturovaná podľa jednotlivých položiek skutočne vynaložených nákladov na materiál a prácu, v rozsahoch určených v Objednávke a/alebo v Zápise z komisionálnej prehliadky v zmysle čl. 5. bod 5.2. tejto Zmluvy a následne potvrdených zo strany ZSSK CARGO v Zmenovej Objednávke.

- 3.3. Cena uvedená v bode 3.2. tohto článku je maximálna Cena v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 3.4. V dohodnutej Cene za Dielo sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Partnera, ktoré mu vzniknú v súvislosti s vykonaním Diela, jeho odovzdaním ZSSK CARGO v mieste plnenia podľa bodu 4.6. tejto Zmluvy, vrátane preberky v zmysle Smernice V6 preberačom ZSSK CARGO, dopravy a nákladov na odstraňovanie Vád, na ktoré sa vzťahuje záruka v zmysle tejto Zmluvy a za ktoré zodpovedá výlučne Partner, okrem DPH. V zmysle bodu 4.7. tejto Zmluvy dopravu zabezpečuje ZSSK CARGO, po výzve ZSSK CARGO dopravu v zmysle bodu 4.6. tejto Zmluvy vykoná Partner. K Cenám stanoveným podľa bodu 3.1. a bodu 3.2. tohto článku bude uplatnená DPH v zmysle právnych predpisov platných v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 3.5. Partner vystaví Faktúru až po riadnom a úplnom vykonaní Diela, čo mu ZSSK CARGO potvrdí Preberacím protokolom, na ktorý je platba podľa tejto Zmluvy viazaná. Faktúra musí byť vystavená v súlade so Zmluvou a ak je Partner registrovaný pre daň v Slovenskej republike, Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa platného Zákona. o DPH. Faktúra musí obsahovať číslo tejto Zmluvy, číslo Objednávky, resp. Zmenovej Objednávky a neoddeliteľné prílohy Faktúry.
- 3.6. Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry za vykonanie Diela vystavenej Partnerom je:
- kópia Objednávky a/alebo Zmenovej Objednávky vystavenej zo strany ZSSK CARGO;
 - originál Preberacieho protokolu podpísaného Kontaktnými osobami Zmluvných strán.
- 3.7. Partner doručí ZSSK CARGO príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch ZSSK CARGO bezodkladne, najneskôr však do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.8. Lehota splatnosti Faktúry je 60 (šesťdesiat) dní odo dňa jej vystavenia Partnerom. V prípade, že Faktúra bude doručená ZSSK CARGO po uplynutí lehoty uvedenej v bode 3.7 tejto Zmluvy, predlžuje sa splatnosť Faktúry o počet dní omeškania Partnera s doručením Faktúry. V prípade, ak Faktúra nie je vystavená v súlade s touto Zmluvou, alebo nespĺňa požadované náležitosti, alebo k nej nie sú pripojené neoddeliteľné prílohy faktúry, je ZSSK CARGO oprávnená vrátiť ju bez zaplatenia v lehote jej splatnosti Partnerovi. Dňom vystavenia novej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami začína plynúť nová 60 dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok, pričom pôvodný dátum splatnosti zaniká. V prípade, ak splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci Pracovný deň.
- 3.9. Faktúra bude ZSSK CARGO uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Partnera uvedený v Zmluve a/alebo na Faktúre. Prednosť má účet uvedený na Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu ZSSK CARGO. Všetky bankové poplatky znáša ZSSK CARGO, s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Partnera.
- 3.10 Partner vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy neexistujú dôvody, na základe ktorých by ZSSK CARGO mala, či mohla byť ručiteľom v zmysle ust. § 69 ods. 14 v nadväznosti na ust. § 69b Zákona o DPH za daňovú povinnosť Partnera vzniknutú z DPH, ktorú Partner fakturoval ZSSK CARGO k Cene podľa tejto Zmluvy.
- 3.11 V prípade, že Partner je v priebehu plnenia tejto Zmluvy zverejnený v zozname vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky v zmysle ust. § 69 ods. 15 Zákona o DPH, ZSSK CARGO je oprávnená zadržať DPH z došlých Faktúr až do dňa, pokiaľ Partner nepreukáže, že nemá žiadne podližnosti na DPH voči Finančnej správe Slovenskej republiky. ZSSK CARGO je tiež oprávnená uhradiť DPH namiesto Partnera z Faktúr vystavených Partnerom za plnenie poskytnuté ZSSK CARGO na jeho osobný účet daňovníka vedený Finančnou správou Slovenskej republiky. ZSSK CARGO označí platbu variabilným symbolom

v zmysle vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 378/2011 Z. z. o spôsobe označovania platby dane.

3.12 V prípade, že je Partner zahraničnou osobou ustanovenia bodov 3.10 a 3.11 sa neuplatňujú.

4. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1. Partner sa zaväzuje poskytnúť plnenie predmetu tejto Zmluvy nasledovne:

- (a) Partner sa zaväzuje na základe Partnerom potvrdenej Objednávky (Čiastkovej zmluvy) vykonať Dielo v rozsahu, množstve, kvalite, lehote a mieste plnenia špecifikovanom v Objednávke, Zmenovej Objednávke a v tejto Zmluve, vždy však v kvalite zodpovedajúcej funkčným vlastnostiam nového ND.
- (b) Partner sa zaväzuje zabezpečiť automatickú notifikáciu o prijatí Objednávky najneskôr do 24 hodín po prijatí Objednávky zo strany ZSSK CARGO, a to za predpokladu, že nebola zaslaná po 14.00 hodine v posledný Pracovný deň pred bezprostredne nasledujúcim víkendom alebo dňom pracovného pokoja. E-mailová notifikácia o prijatí Objednávky musí byť odoslaná na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná, formou odpovede na e-mail („Re“). V prípade výpadku automatickej notifikácie je Partner povinný potvrdiť prijatie Objednávky vygenerovaným náhradným e-mailom na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná, a to najneskôr do ukončenia ďalšieho Pracovného dňa. Partner sa zaväzuje denne kontrolovať automatickú notifikáciu a v prípade jej poruchy zaslať náhradné potvrdenie o prijatí Objednávky;
- (c) Partner sa zaväzuje **potvrdiť (akceptovať) prijatú Objednávku** osobitným e-mailom odoslaným na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka ZSSK CARGO odoslaná Partnerovi, pričom v potvrdení Objednávky výslovne uvedie, že Objednávku akceptuje (prijíma). Potvrdením (akceptáciou) Objednávky dochádza k vzniku záväzku Partnera plniť v zmysle Objednávky, resp. k vzniku Čiastkovej zmluvy o dielo, ktorá sa považuje za uzavretú okamihom akceptácie Objednávky. Partner je povinný Objednávku akceptovať do 3 (troch) Pracovných dní po prijatí Objednávky zaslanej mu zo strany ZSSK CARGO, pričom ak tak neurobí a ani Objednávku v tejto lehote spôsobom stanoveným v tejto Zmluve neodmietne má sa za to, že márnym uplynutím lehoty na potvrdenie Objednávky Partner túto Objednávku akceptoval, čím dochádza k vzniku Čiastkovej zmluvy o dielo dňom nasledujúcim po dni uplynutia lehoty na potvrdenie Objednávky. Partner po prijatí Objednávky túto potvrdí prostredníctvom oprávnenej osoby Partnera tým spôsobom, že vytlačенú Objednávku podpíše a k podpisu pripojí pečať Partnera a scan takto potvrdenej Objednávky odošle na e-mailovú adresu, z ktorej bola Objednávka odoslaná.

Partner môže Objednávku/Zmenovú Objednávku odmietnuť len za predpokladu, že nie je schopný poskytnúť plnenie špecifikované v Objednávke/Zmenovej Objednávke, a to len z nasledovných preukázateľných dôvodov:

- Zánik spoločnosti Partnera, alebo vstup spoločnosti Partnera do likvidácie.
- Podstatné zníženie výrobných kapacít, ktoré mu neumožní poskytnúť plnenie špecifikované v Objednávke/Zmenovej Objednávke. Ku zníženiu výrobných kapacít môže dôjsť v dôsledku živeľnej pohromy, organizačných zmien v spoločnosti Partnera, ktoré však Partner nemohol ovplyvniť, alebo závažnej havárie v spoločnosti Partnera, ktorej Partner nemohol zabrániť (napr. požiar spôsobený treťou osobou) a pod.

Ak Partner nepreukáže dostatočne odôvodnenie odmietnutia Objednávky/Zmenovej Objednávky alebo neodôvodnene odmietne Objednávku/Zmenovú Objednávku podľa tejto Zmluvy trikrát v priebehu jej platnosti, bude táto skutočnosť považovaná za podstatné porušenie zmluvných povinností.

- (d) Prevzatie ND Partnerom potvrdia Zmluvné strany následným podpísaním Protokolu o prevzatí ND do opravy, popisujúceho technický stav preberaného ND. Za ND, ktorý bol prevzatý od ZSSK CARGO za účelom jeho opravy, po dobu vykonávania opravy zodpovedá Partner. Nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia prechádza zo ZSSK CARGO na Partnera okamihom odovzdania (doručenia) ND Partnerovi.
 - (e) Partner sa zaväzuje, že v prípade, ak mu bude do opravy dodaný nekompletný ND, o čom bude ZSSK CARGO informovaná v Zápise z komisionálnej prehliadky, Partner tento ND, po súhlase ZSSK CARGO daným Zmenovou objednávkou, doplní o chýbajúce časti.
 - (f) Partner sa zaväzuje, že v prípade, ak ZSSK CARGO disponuje materiálmi, ktoré sú nevyhnutné na opravu štartérov alebo alternátorov a ZSSK CARGO písomnou formou oznámi Partnerovi, že tieto materiály dodá zo svojich skladových zásob, Partner prepracuje Zápis z komisionálnej prehliadky. V prepracovanom Zápise z komisionálnej prehliadky budú materiály, potrebné na opravu alternátora alebo štartéra a dodané ZSSK CARGO, uvedené s nulovou hodnotou a zároveň Partner doplní poznámku, že tieto materiály boli dodané ZSSK CARGO.
 - (g) Partner sa zaväzuje poskytovať ZSSK CARGO plnenie požadované v Objednávke a/alebo v Zmenovej objednávke v termínoch stanovených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, prípadne v termínoch uvedených v príslušných Zápisoch z komisionálnych prehliadok. Lehota opravy uvedená v príslušnom Zápise z komisionálnej prehliadky nesmie byť dlhšia ako lehota stanovená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, pokiaľ sa Kontaktné osoby Zmluvných strán písomne nedohodnú inak. Lehota pre poskytnutie plnenia začína plynúť odo dňa doručenia Objednávky/Zmenovej Objednávky ZSSK CARGO Partnerovi, za predpokladu, že ND bol Partnerom prevzatý do opravy najneskôr v deň doručenia Objednávky/Zmenovej objednávky. Inak platí čl. 5. bod 5.1. tejto Zmluvy.
- 4.2. Ku dňu konania Komisionálnej prehliadky ND v rozsahu dohodnutej opravy poverení zamestnanci Partnera spracujú zoznam Kovového odpadu vo vlastníctve ZSSK CARGO. Zoznam vyzískaného Kovového odpadu sa podpíše zástupcami Partnera a ZSSK CARGO (pre tento prípad ITK ZSSK CARGO). Oboma stranami odsúhlasený a podpísaný zoznam vyzískaného Kovového odpadu, samostatne pre jednotlivé opravy ND, doplnený o údaje z Objednávky na opravu, bude súčasťou Zápisu z komisionálnej prehliadky. Podpísaný zoznam vyzískaného Kovového odpadu odošle poverený zamestnanec Partnera najneskôr do 3 (troch) Pracovných dní od vystavenia zoznamu na ďalšie spracovanie ZSSK CARGO na adresu:
 Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
 Sekcia obstarávania
 Drieňová 24
 820 09 Bratislava

Vo výnimočných prípadoch, ak v dôsledku opravy nastanú odchýlky, na základe obojstranného odsúhlasenia Kontaktnými osobami Zmluvných strán, je možné doplniť Kovový odpad v pôvodne spracovanom Zozname vyzískaného Kovového odpadu formou jeho dodatku.

Partner je povinný evidovať Kovový odpad v zmysle zoznamov vyzískaného Kovového odpadu, zabezpečiť jeho roztriedenie a separátne fyzické uloženie na skládke Kovového odpadu u Partnera.

ZSSK CARGO zabezpečí po vzájomnej dohode odvoz Kovového odpadu z priestorov Partnera. Naloženie Kovového odpadu na nákladný vozeň zabezpečí Partner na vlastné náklady.

4.3. Partner sa zaväzuje v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane životného prostredia zabezpečiť likvidáciu všetkých odpadov, vzniknutých pri opravách ND na vlastné náklady okrem Kovového odpadu v zmysle bodu 4.2. tohto článku Zmluvy.

4.4. Súčasťou vykonania Diela, je aj príslušná Dokumentácia, ktorú Partner predloží Preberačovi ZSSK CARGO ku kvalitatívnej prebierke Diela formou Inšpekčného certifikátu a to najneskôr v deň podpísania Preberacieho protokolu.

Súčasťou Dokumentácie sú nasledovné doklady:

- merný list z predpísaných kontrol a meraní,
- skúšobný protokol (funkčná skúška),
- prehlásenie o zhode,
- zoznam materiálu podľa jednotlivých položiek potrebný k vykonaniu opráv nad rámec činností špecifikovaných v Prílohe č. 1 a v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy,
- ostatné doklady nevyhnutné na uvedenie Diela do trvalej prevádzky.

Na základe vyššie uvedenej Dokumentácie Preberač ZSSK CARGO potvrdí svojim podpisom Partnerom vystavený Inšpekčný certifikát dokument 3.2, skúšobný stupeň A.

Partner sa zaväzuje odovzdať ZSSK CARGO originály Preberacieho protokolu spolu s príslušnou vyššie uvedenou Dokumentáciou, Zápisom z komisionálnej prehliadky a Inšpekčným certifikátom potvrdeným ITK ZSSK CARGO najneskôr do 3 (troch) Pracovných dní odo dňa odovzdania každého plnenia, poskytnutého na základe Objednávky/Zmenovej objednávky Kontaktnej osobe ZSSK CARGO.

Súčasne sa Partner zaväzuje pribalíť kópie uvedenej Dokumentácie, Zápisu z komisionálnej prehliadky a kópiu Inšpekčného certifikátu k jednotlivým opraveným ND.

Partner je povinný oznámiť odovzdanie jednotlivých plnení, poskytovaných na základe Objednávky/Zmenovej objednávky na opravu ND, písomnou formou (e-mailom, poštou) v dennom pracovnom čase (od 7.00 do 14.00) Kontaktnej osobe uvedenej v Objednávke/Zmenovej Objednávke. Za deň odovzdania plnenia sa považuje deň, kedy odovzdanie obe Zmluvné strany potvrdia podpisom Preberacieho protokolu – dodacieho listu.

Partner je povinný pri opravovaných ND, ktorých sa v zmysle Smernice V6 dotýka povinné preberanie, zabezpečiť toto preberanie včasným vyzvaním preberača ZSSK CARGO k vykonaniu kvalitatívnej prebierky. Za včasné vyzvanie sa považuje vyzvanie, ktoré je doručené preberačovi ZSSK CARGO minimálne 3 (tri) Pracovné dni pred dňom preberania.

4.5. Plnenie predmetu tejto Zmluvy sa považuje za poskytnuté podpísaním Preberacieho protokolu - dodacieho listu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán. Preberací protokol bude obsahovať minimálne pomenovanie opraveného ND vrátane jeho typového označenia, výrobného čísla, množstvo a číslo materiálu (interné označenie materiálu v ZSSK CARGO), pečiatku preberajúceho skladu ZSSK CARGO a podpis preberajúcej osoby oprávnenej prevziať Predmet plnenia, meno a priezvisko preberajúceho, dátum prevzatia Predmetu plnenia a číslo Objednávky/Zmenovej objednávky.

4.6. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom plnenia bude:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
Sekcia distribučnej logistiky
Distribučný sklad Žilina
Kysucká cesta 41
011 41 Žilina

49° 13' 53.6" N
18° 43' 43.4" E

4.7. V prípade, že dopravu opraveného ND z miesta opravy uvedeného Partnerom zabezpečuje ZSSK CARGO vlastným dopravným prostriedkom, zodpovedá Partner za riadne naloženie a uloženie ND po oprave na príslušný dopravný prostriedok.

4.8. Partner sa zaväzuje uskutočňovať opravy ND ŽKV tak, aby bola plne obnovená ich funkčnosť v rozsahu nového ND.

4.9. Partner musí disponovať všetkými povoleniami a súhlasmi pre vykonávanie plnení podľa tejto Zmluvy uvedených v článku 2. a v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. V tejto súvislosti sa vyžaduje najmä:

- Potvrdenie odbornej spôsobilosti - auditovanie systému manažérstva kvality a/alebo systému environmentálneho manažérstva preukázané ZSSK CARGO.

4.10. Partner zodpovedá ZSSK CARGO za kompletnosť plnenia a jej kvalitu (bod 4.8. a bod 4.9. tohto článku Zmluvy).

4.11. Okrem povinností, ktoré je Partner povinný splniť a/alebo dodržiavať podľa iných ustanovení Zmluvy je Partner povinný:

- (a) dodať Predmet plnenia po vykonaní Diela do miesta plnenia uvedeného v bode 4.6. tohto článku Zmluvy, ak si Zmluvné strany nedohodnú v Objednávke/Zmenovej Objednávke iné miesto plnenia.
- (b) chrániť ND pred poškodením pri manipulácii, preprave, vonkajšími vplyvmi, odcudzením, okrem iného aj prostredníctvom vhodného balenia ND;
- (c) konať v záujme ZSSK CARGO a v súlade s jeho pokynmi. Partner je povinný bez zbytočného odkladu preukázateľne upozorniť ZSSK CARGO na nevhodnosť vydaných pokynov, daných mu ZSSK CARGO na vykonanie opráv. Partner, ktorý si splnil svoju povinnosť týmto spôsobom, nezodpovedá za nemožnosť dokončenia opravy, spôsobenú nevhodnými pokynmi, ak ZSSK CARGO na ich použitie písomne trvala. Ak Partner neporušil svoju povinnosť zistiť pred vykonaním opráv prekážky brániace výkonu opravy, nemá žiadna zo Zmluvných strán nárok na náhradu škody.
- (d) dodržiavať, zachovávať a rešpektovať okrem všeobecne záväzných právnych predpisov SR (vrátane predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrane) aj interné predpisy ZSSK CARGO. ZSSK CARGO nezodpovedá za pracovné ani iné úrazy zamestnancov Partnera podieľajúcich sa na plnení predmetu tejto Zmluvy, ku ktorým došlo v priestoroch ZSSK CARGO.
- (e) zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/ certifikáty/ licencie a iné doklady požadované všeobecne záväznými právnymi predpismi SR (napr. zákon č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov), ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné plnenie predmetu tejto Zmluvy.

- 4.12. Partner je oprávnený poveriť vykonaním Diela alebo jeho časti tretiu osobu. V prípade, ak Partner poverí poskytnutím Predmetu plnenia alebo jeho časti tretiu osobu, táto osoba musí spĺňať požiadavky ZSSK CARGO v zmysle bodu 4.9. tohto článku Zmluvy. Zároveň Partner zodpovedá ZSSK CARGO za plnenie predmetu tejto Zmluvy v plnom rozsahu tak, ako by plnil sám a všetky povinnosti, záväzky, záruky a zodpovednosti Partnera zostávajú zachované v plnom rozsahu. Partner je povinný zmluvne zabezpečiť dodržanie a zachovanie týchto povinností, záväzkov, záruk a zodpovedností treťou osobou.

5. SPÔSOB POSKYTOVANIA OPRÁV

- 5.1. Partner sa zaväzuje v termíne do 3 (troch) dní od doručenia Objednávky a prevzatia ND do opravy (obidve tieto podmienky musia byť splnené kumulatívne) uskutočniť vstupnú prehliadku ND a posúdiť rozsah opravy ND. V prípade, ak nie je potrebná oprava nad základný rozsah opravy, uvedený v Prílohe č. 1 a v Prílohe č.2 tejto Zmluvy, Partner doručí Kontaktnej osobe ZSSK CARGO Partnerom podpísaný Zápis zo vstupnej prehliadky do 5 (piatich) dní od uskutočnenia vstupnej prehliadky. Elektronickú formu nie je možné použiť.

- 5.2. V prípade, ak je potrebná oprava nad základný rozsah opravy požadovaný Objednávkou ZSSK CARGO, ktorý je stanovený v Prílohe č.2 tejto Zmluvy, Partner v termíne do 5 dní od doručenia Objednávky a prevzatia ND do opravy uskutoční Komisionálnu prehliadku ND za účasti preberača ZSSK CARGO a predloží Kontaktnej osobe ZSSK CARGO Preberačom ZSSK CARGO odsúhlasený Zápis z komisionálnej prehliadky, v ktorom bude uvedené:

- Rozpis jednotlivých činností základného rozsahu, nad základný rozsah a/alebo činností neobsiahnutých v Prílohe č. 1 a v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, s uvedením počtu hodín a ceny za jednotlivé činnosti, kde cena základného rozsahu bude znížená o činnosti, ktoré nebudú vykonané v základnom rozsahu opravy, z dôvodu ich zjavnej technickej nepotrebnosti,
- Zoznam materiálu potrebného k vykonaniu danej opravy nad základný rozsah opravy podľa jednotlivých položiek,
- Cena za skutočne spotrebovaný materiál potrebný k vykonaniu opravy nad základný rozsah opravy (jednotková cena v EUR bez DPH, cena celkom v EUR bez DPH),
- Konečná Cena opravy v EUR bez DPH,
- Termín ukončenia opravy v súlade s Prílohou č. 1 tejto Zmluvy;

Súčasťou Zápisu z komisionálnej prehliadky budú nasledovné prílohy k Zápisu z komisionálnej prehliadky:

- a) Zoznam materiálu podľa jednotlivých položiek, potrebných k vykonaniu opravy nad rámec činností špecifikovaných v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy s uvedením jednotkových cien v EUR bez DPH, počtu kusov a ceny celkom v EUR bez DPH pričom zoznam materiálu bude rozčlenený podľa vykonaných opravárenských činností.
 - b) Ceny za jednotlivé činnosti nad rámec činností špecifikovaných v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy s uvedením počtu hodín spotrebovanej práce.
- 5.3. Partner v prípade opravy nad základný rozsah opravy uvedený v Objednávke bude pokračovať v plnení predmetu Objednávky až po doručení podpísanej Zmenovej Objednávky k pôvodnej Objednávke od ZSSK CARGO. V prípade začatia prác zo strany Partnera bez doručenia Zmenovej Objednávky, je Partner povinný znášať vzniknuté náklady a uhradiť prípadnú preukázateľnú škodu ZSSK CARGO.

- 5.4. Ak po posúdení Zápisu z komisionálnej prehliadky ND doručí ZSSK CARGO Partnerovi zamietavé stanovisko k pokračovaniu opravy ND, takéto zamietavé stanovisko sa pre účely tejto Zmluvy považuje za odstúpenie od Čiastkovej zmluvy. V prípade odstúpenia od Čiastkovej zmluvy odovzdá Partner ZSSK CARGO, na základe výzvy ZSSK CARGO, ND v stave zodpovedajúcom činnostiam vykonaných Partnerom na základe Objednávky, do momentu oznámenia zamietavého stanoviska zo strany ZSSK CARGO Partnerovi, to znamená v stave rozpracovanosti, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade odstúpenia ZSSK CARGO od Čiastkovej zmluvy, ZSSK CARGO uhradí Partnerovi preukázateľné náklady odsúhlasené Preberačom ZSSK CARGO, ktoré vznikli Partnerovi do momentu odstúpenia od príslušnej Čiastkovej zmluvy. V prípade, ak ZSSK CARGO odstúpi od Čiastkovej zmluvy v zmysle tohto bodu, nevzniká Partnerovi nárok na náhradu škody ani na zmluvnú pokutu voči ZSSK CARGO.

6. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im z tejto Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu tejto Zmluvy.
- 6.2. Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce im z tejto Zmluvy, z potvrdenej Objednávky/Zmenovej Objednávky (Čiastkovej zmluvy) a zo súvisiacich právnych predpisov riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich plnením.
- 6.3. ZSSK CARGO je oprávnená podmieňovať prevzatie Diela vykonaním skúšok, alebo predvedením plnenia, ktoré je predmetom tejto Zmluvy. V takom prípade je Partner povinný skúšky a predvedenie pred ZSSK CARGO vykonať na vlastné náklady a na vlastné nebezpečenstvo. Pokiaľ nie sú skúšky alebo predvedenie vykonané, ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť prevzatie plnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že tento prípad sa nepovažuje za prípad omeškania ZSSK CARGO.
- 6.4. V prípade, ak Partner odstraňuje Vady, na ktoré sa vzťahuje záruka, v priestoroch ZSSK CARGO, prípadne na jej pozemkoch, alebo v priestoroch a/alebo na pozemkoch, ktoré ZSSK CARGO obstarala za týmto účelom, znáša nebezpečenstvo škody na veci Partner.
- 6.5. Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej z tejto Zmluvy a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v tejto Zmluve akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.6. Pohľadávky Partnera voči ZSSK CARGO vzniknuté na základe ustanovení tejto Zmluvy nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu ZSSK CARGO. V prípade, ak Partner bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK CARGO postúpi pohľadávku, ktorú má voči ZSSK CARGO tretej osobe, je Partner povinný zaplatiť ZSSK CARGO zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky.

7. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA

- 7.1. Partner sa zaväzuje vykonať Dielo podľa tejto Zmluvy v súlade, v rozsahu, v kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v tejto Zmluve. Partner ručí za to, že Dielo je vykonané bez Vád a že funkčnosť a použitie ND po vykonaní Diela bude plne zodpovedať

- funkčným vlastnostiam nového ND a špecifikáciám Diela z toho plynúcim a priloženej Dokumentácii.
- 7.2. Partner zodpovedá za Vady, ktoré má Dielo v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na ZSSK CARGO, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Partner zodpovedá takisto za každú Vadu, ktorá vznikne pred okamihom, alebo po okamihu uvedenom v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho povinností.
- 7.3. Ak Partner uskutoční plnenie predmetu tejto Zmluvy s Vadami, Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže:
- (a) Požadovať, v lehote písomne určenej ZSSK CARGO, odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného plnenia a požadovať odstránenie právnych Vád, a/alebo
 - (b) požadovať, v lehote písomne určenej ZSSK CARGO, odstránenie Vád opravou plnenia, ak sú Vady opraviteľné, a/alebo
 - (c) požadovať primeranú zľavu z Ceny určenej v článku 3. tejto Zmluvy spôsobom uvedeným v bode 7.14. tohto článku, a/alebo
 - (d) odstúpiť od príslušnej Čiastkovej zmluvy, ak Dielo trpí neodstrániteľnou Vadou a v prípade opakovaného výskytu Vád Plnenia poskytovaného na základe tejto Zmluvy odstúpiť aj od tejto Zmluvy ako celku.
- 7.4. ZSSK CARGO zistenú Vadu písomne oznámi Partnerovi bez zbytočného odkladu po jej zistení, najneskôr však do uplynutia Záručnej doby, spolu s oznámením, ktorý z nárokov, resp. akú kombináciu nárokov stanovených v bode 7.3. v písm. a) až c) tohto článku tejto Zmluvy si uplatňuje (ďalej aj „**Reklamácia**“) alebo je oprávnená využiť oprávnenie podľa bodu 7.3. písm. d) tohto článku tejto Zmluvy.
- 7.5. Partner sa zaväzuje vybaviť každú Reklamáciu v súlade s Reklamačným poriadkom, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto Zmluvy.
- 7.6. Zmluvné strany sa dohodli, že ZSSK CARGO môže v každom prípade popri nároku uvedenom v bode 7.3. písm. a) alebo b) tohto článku Zmluvy požadovať aj primeranú zľavu z Ceny podľa bodu 7.3. písm. c) tohto článku Zmluvy vypočítanú spôsobom uvedeným v bode 7.15. tohto článku Zmluvy.
- 7.7. Záručná doba je stanovená v článku 2. Prílohy č. 3 tejto Zmluvy. Novo dodaným dielom (bod 2.1.1 Prílohy č. 3 tejto Zmluvy) sa rozumie časť - diel potrebný na opravu a/alebo skompletizovanie prevzatého štartéra alebo alternátora (bod 4.1 písm. c) tejto Zmluvy).
- 7.8. Partner sa zaväzuje na vlastné náklady a v lehote písomne určenej ZSSK CARGO podľa bodu 7.3. tohto článku Zmluvy odstrániť Vadu Diela bez ohľadu na to, či Vada vznikla pred podpisom Preberacieho protokolu alebo počas plynutia Záručnej doby.
- 7.9. V prípade, ak Vada nebude odstránená v stanovenej lehote, prípadne Partner oznámi ZSSK CARGO, že Vada je neodstrániteľná, je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od príslušnej Čiastkovej zmluvy, prípadne aj od tejto Zmluvy ako celku. Partnerovi nevzniká odstúpením od tejto Zmluvy a/alebo Čiastkovej zmluvy v dôsledku neodstránenia Vád plnenia v primeranej stanovenej lehote nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty ani na náhradu nákladov vynaložených na plnenie predmetu tejto Zmluvy. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody a na zmluvnú pokutu nie je týmto odstúpením od Zmluvy, resp. od Čiastkovej zmluvy dotknutý.
- 7.10. Do doby odstránenia Vád nie je ZSSK CARGO povinná zaplatiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala jej nároku na zľavu z Ceny podľa bodu 7.14. tohto článku, ak by Vada nebola odstránená.

- 7.11. V prípade, ak sa na Predmet plnenia poskytnutý Partnerom ZSSK CARGO vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou nemá prípadné uplynutie záručnej doby poskytnutej touto treťou osobou vplyv na trvanie záruky poskytnutej Partnerom ZSSK CARGO na základe tejto Zmluvy a ani na plnenie jeho záväzkov vyplývajúcich zo zodpovednosti za vady ako sú dojednané v tejto Zmluve.
- 7.12. Záručná doba začína plynúť momentom začatia užívania opraveného ND zo strany ZSSK CARGO, t.j. momentom zabudovania (osadenia) opraveného ND do ŽKV a uvedením ŽKV do prevádzky. V prípade, ak ZSSK CARGO nezačne užívať ND bez zbytočného odkladu, Záručná doba začne plynúť najneskôr po uplynutí 12 mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody v zmysle čl. 12 bod 12.1. tejto Zmluvy, ak z obsahu Zmluvy nevyplýva niečo iné. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú ZSSK CARGO nemôže užívať Predmet plnenia pre jeho Vady, za ktoré zodpovedá Partner.
- 7.13. Ak nie je v tejto Zmluve výslovne určené inak, ZSSK CARGO je oprávnená odmietnuť čiastočné plnenie záväzku Partnera.
- 7.14. V prípade, ak ZSSK CARGO požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude ZSSK CARGO vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:
- (a) náklady a čas, ktoré bude ZSSK CARGO musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa plnenie predmetu tejto Zmluvy stalo bezvadným v zmysle tejto Zmluvy,
 - (b) hodnota plnenia predmetu tejto Zmluvy,
 - (c) význam plnenia predmetu tejto Zmluvy pre hospodársku činnosť ZSSK CARGO a škody, ktoré môžu byť vadnosťou plnenia ZSSK CARGO spôsobené.

8. SANKCIE

- 8.1. V prípade, ak sa Partner dostane do omeškania s plnením predmetu tejto Zmluvy, resp. príslušnej Čiastkovej zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR a to za každý aj začatý deň omeškania. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý. ZSSK CARGO súčasne vzniká právo odstúpiť od príslušnej Čiastkovej zmluvy a v prípade opakovaného omeškania s plnením zabezpečeného záväzku viac ako dva krát počas trvania platnosti tejto Zmluvy je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy. Náklady na rozpracovanosť znáša Partner v celom rozsahu vrátane vynaložených nákladov na Dopravu.
- 8.2. V prípade, ak sa Partner dostane do omeškania s uskutočnením vstupnej prehliadky ND a posúdenia rozsahu opravy v zmysle čl. 5. bod 5.1 tejto Zmluvy a Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR a to za každý aj začatý deň omeškania, pričom mu zároveň vzniká aj právo odstúpiť od príslušnej Čiastkovej zmluvy a v prípade opakovaného omeškania s plnením zabezpečeného záväzku viac ako dva krát počas trvania platnosti tejto Zmluvy je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý.
- 8.3. V prípade, ak sa Partner dostane do omeškania s uskutočnením Komisionálnej prehliadky ND v zmysle čl. 5. bod 5.2. tejto Zmluvy a Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR a to za každý aj začatý deň omeškania, pričom mu vzniká právo odstúpiť od príslušnej Čiastkovej zmluvy a v prípade opakovaného omeškania s plnením zabezpečeného záväzku viac ako dva krát počas trvania platnosti tejto Zmluvy je ZSSK CARGO oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý.

- 8.4. V prípade, ak sa Partner dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej touto Zmluvou alebo stanovenou ZSSK CARGO v súlade s touto Zmluvou, je ZSSK CARGO oprávnená uplatniť si voči Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR a to za každý aj začatý deň omeškania. Nárok ZSSK CARGO na náhradu škody tým nie je dotknutý.
- 8.5. V prípade, ak sa ZSSK CARGO dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je Partner oprávnený uplatňovať si voči ZSSK CARGO úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky, a to za každý aj začatý deň omeškania v súlade s § 369 Obchodného zákonníka.

9. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 9.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou (ďalej len „Korešpondencia“) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou (výtlačok elektronickej verzie) . Komunikačným jazykom je slovenský jazyk.
- 9.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Zmluve, alebo adresy uvedené na Objednávke, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.
- 9.3. Korešpondencia sa považuje za doručenú v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenú v deň jej vrátenia sa odosielaťovi ako nedoručenej, a to aj vtedy, ak osoba uvedená ako Kontaktná osoba alebo iná osoba oprávnená na preberanie pošty sa o tom nedozvedela.
- 9.4. Elektronická Korešpondencia (e-mail) sa považuje za doručenú dňom jej odoslania na e-mailovú adresu príslušnej Kontaktnej osoby alebo na príslušnú e-mailovú adresu uvedenú v Kontaktných údajoch, ak bola táto Korešpondencia odoslaná v dennom pracovnom čase od 7:00 hod. do 14:00 hod.; ak bola elektronická Korešpondencia odoslaná po tomto čase, považuje sa za doručenú najbližší nasledujúci Pracovný deň po jej odoslaní.

10. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 10.1. Kontaktné údaje Partnera

Adresa	A-Z LOKOMAT, s.r.o. Moyzesova 39, 960 01 Zvolen
Telefón	
E-mail	
Internet	

10.2. Kontaktné osoby Partnera

Meno a priezvisko	Telefón	Mobil	E-mail

10.3. Kontaktné údaje ZSSK CARGO

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Drieňová 24 , 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24 , 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	
E-mail	@ .sk
Internet	www.zscargo.sk

10.4. Kontaktné osoby ZSSK CARGO

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail	Rozsah oprávnenia
			Príjem/výdaj ND v sklade

11. TRVANIE ZMLUVY

11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na 24 (dvadsaťštyri) mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.

11.2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva zaniká pred uplynutím dohodnutej doby:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán v súlade s bodom 11.3. tohto článku Zmluvy;
- (c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán s súlade s bodom 11.4. tohto článku Zmluvy;
- (d) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená;
- (e) vyčerpaním Celkového finančného objemu, na ktorý bola táto Zmluva uzatvorená, a to aj v prípade, že k tomu dôjde pred uplynutím dohodnutej doby trvania tejto Zmluvy.

11.3. Odstúpiť od tejto Zmluvy je oprávnená ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, na ktoré sa podľa ustanovení tejto Zmluvy viaže možnosť odstúpiť od tejto Zmluvy, resp. ktoré sú zabezpečené zmluvnou pokutou. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle ust. § 346 Obchodného zákonníka. Písomné odstúpenie od tejto Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane s účinkami uvedenými pri jednotlivých zmluvných povinnostiach. Odstúpenie od tejto Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností (ust. § 351 ods.1 Obchodného zákonníka) a všetkých

právnych následkov porušenia tejto Zmluvy, ku ktorým došlo do zániku tejto Zmluvy, vrátane úrokov z omeškania vzniknutých do momentu zániku tejto Zmluvy. Na odstúpenie od Čiastkovej zmluvy sa použijú primerane tieto ustanovenia o odstúpení od tejto Zmluvy s tým, že odstúpenie od ktorejkoľvek Čiastkovej zmluvy sa týka výlučne práv a povinností vzniknutých na základe tejto Čiastkovej zmluvy v zmysle príslušnej Objednávky. Odstúpenie od tejto Zmluvy ako celku sa nedotýka Čiastkových zmlúv, z ktorých boli ku dňu odstúpenia všetky záväzky riadne a včas splnené.

11.4. Túto Zmluvu možno vypovedať len písomne, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je 2 (dva) kalendárne mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď tejto Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej doby táto Zmluva zaniká, pričom

- (a) ak výpovedná doba uplynie pred dňom, ktorý si Zmluvné strany dohodli ako posledný deň účinnosti tejto Zmluvy, považuje sa táto Zmluva za ukončenú uplynutím výpovednej doby;
- (b) ak by mala výpovedná doba uplynúť po dni, ktorý si Zmluvné strany dohodli ako posledný deň účinnosti tejto Zmluvy, považuje sa táto Zmluva za ukončenú ku dňu, ktorý si Zmluvné strany dohodli ako posledný deň účinnosti tejto Zmluvy.

Pre nezrealizované a nezrušené plnenie objednané Objednávkou/Zmenovou objednávkou v čase do zániku tejto Zmluvy z dôvodu jej výpovede platia podmienky tejto Zmluvy až do splnenia Objednávky /Zmenovej objednávky (príslušnej Čiastkovej zmluvy).

11.5. Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na nevyporiadané práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie tejto Zmluvy a zmluvy do dňa jej zániku. Zmluvné strany sa zaväzujú tieto nevyporiadané práva a povinnosti vysporiadať najneskôr do 30 dní od zániku tejto Zmluvy, o čom si Zmluvné strany navzájom vystavia potvrdenie..

12. NEBEZPEČENSTVO ŠKODY

12.1. Nebezpečenstvo škody na ND znáša Partner počas celej doby vykonávania opravy a toto nebezpečenstvo prechádza z Partnera na ZSSK CARGO a okamihom podpisu Preberacieho protokolu oprávnenými osobami Zmluvných strán.

13. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

13.1. Partner sa zaväzuje poskytnúť Predmet plnenia špecifikovaný v Objednávke a/alebo Zmluve ZSSK CARGO na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo s odbornou starostlivosťou a splniť všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných predpisov, z interných predpisov ZSSK CARGO a z pokynov ZSSK CARGO vždy v relevantnom znení, ktoré sa vzťahujú na Partnerom poskytované plnenie (spolu ďalej aj „**Predpisy**“), najmä, nie však len:

- a) bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci; Partner zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje plnenie podľa Objednávky/Zmluvy a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku ZSSK CARGO (ďalej aj „Osoby“). Partner sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory ZSSK CARGO a zodpovedá v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými Osobami.
- b) podmienky vstupu do priestoru dráh a na pracoviská ZSSK CARGO; Partner sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby spĺňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.

- 13.2. Pri vstupe do areálu ZSSK CARGO musí mať zamestnanec Partnera platné povolenie na vstup do vyhradeného priestoru a musí kontaktovať povereného zamestnanca daného pracoviska, ohlásiť svoju prítomnosť a oznámiť začiatok a koniec výkonu práce.

Pred vstupom na pracovisko ZSSK CARGO musia byť zamestnanci Partnera/Partnerov preškolení zo zásad BOZP v podmienkach ZSSK CARGO podľa BP2 – Smernice pre oboznamovanie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. V prípade, že sa nepreukážu platným povolením na vstup do priestorov ZSSK CARGO a platným osvedčením o školení BOZP pre pracovisko ZSSK CARGO, musia požiadať ZSSK CARGO o zabezpečenie ich preškolenia z BOZP v podmienkach ZSSK CARGO.

Zamestnanec, ktorý nemá povolenie na vstup do vyhradených priestorov ZSSK CARGO a zodpovedajúce školenie z BOZP, má zakázané pohybovať sa vo vyhradených priestoroch ZSSK CARGO. Pravidlá pre vstup do vyhradeného obvodu ZSSK CARGO tvoria Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

- 13.3. Partner zodpovedá za všetku a akúkoľvek ujmu, ktorá vznikne ZSSK CARGO v dôsledku porušenia záväzkov Partnera v zmysle tohto ustanovenia (vrátane ujmy spôsobenej tretím osobám a ujmy v podobe sankcie uloženej ZSSK CARGO orgánom verejnej moci v dôsledku porušenia záväzkov Partnera a s tým spojené náklady).

14. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

- 14.1. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany na základe a/alebo v akejkoľvek súvislosti s touto Zmluvou môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú udržiavať vyššie uvedené Dôverné informácie v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
- 14.2. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyraziť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu tejto Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia /odovzdania /oznámenia /sprístupnenia odborným poradcom Zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov, alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so Zmluvnou stranou.
- 14.3. Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- (a) boli zverejnené už pred podpisom tejto Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;
 - (b) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade Zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne informuje o sprístupnení informácií druhú Zmluvnú stranu.
- 14.4. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách podľa všeobecne platných, zaužívaných a zachovávaných pravidiel, zásad a zvyklostí pre utajovanie a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o takýchto informáciách.

- 14.5. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosti o Dôverných informáciách aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov, členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov, členov dozorných orgánov, zástupcov, splnomocnencov, Subdodávateľov ako i iných spolupracujúcich tretích osôb, pokiaľ im takéto Dôverné informácie boli poskytnuté, odovzdané, oznámené a/alebo sprístupnené v súlade so Zmluvou.
- 14.6. Partner vyhlasuje, že žiadne ustanovenie v tejto Zmluve nepovažuje za obchodné tajomstvo v zmysle ust. § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a/alebo Dôvernú informáciu. Partner berie na vedomie že táto Zmluva vrátane všetkých jej súčastí a dokumentov na ňu nadväzujúcich bude zverejnená na webovej stránke Centrálného registra zmlúv Úradu vlády SR (www.crz.gov.sk). v zmysle ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

15. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 15.1. Táto Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe. Komunikačným jazykom je slovenský jazyk.
- 15.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z tejto Zmluvy alebo v akejkolvek súvislosti s touto Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať žalobu na príslušný súd v Slovenskej republike. Rokovanie musí začať do 10 dní odo dňa vzniku sporu, nezrovnalosti a/alebo rozporu Zmluvných strán.
- 15.3. V prípade, ak je Partner zahraničnou osobou platí, že Zmluvné strany sa v zmysle ust. § 37e ods. 1 zákona č. 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom v znení neskorších predpisov dohodli, že v prípade akéhokoľvek sporu súvisiaceho so zmluvným vzťahom založeným medzi nimi touto Zmluvou alebo v súvislosti s ňou alebo nárokov na náhradu škody, má výlučnú právomoc konať a rozhodovať o spore všeobecný súd Slovenskej republiky miestne príslušný podľa miesta sídla ZSSK CARGO.

16. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 16.1. Zmluvné strany týmto potvrdzujú, že ZSSK CARGO je stranou oprávnenou (nie však povinnou) a Partner je stranou zaviazanou na uzavretie Čiastkovej zmluvy podpísaním (akceptovaním) konkrétnej jemu doručenej Objednávky. ZSSK CARGO je oprávnená nie však povinná na základe tejto Zmluvy zadávať Partnerovi Objednávky podľa tejto Zmluvy. V prípade, že ustanovenia Čiastkových zmlúv (v zmysle Objednávok) uzatváraných v budúcnosti na základe tejto Zmluvy neurčujú inak, vzťahujú sa na akceptované Objednávky ustanovenia tejto Zmluvy tak, ako je to stanovené v článku 2. v bode 2.2 tejto Zmluvy.
- 16.2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR podľa ust. § 47a Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z.

o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 16.3. Ak sú k tomu splnené zákonom stanovené predpoklady, Partner musí byť ku dňu uzavretia tejto Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa príslušných ustanovení zákona č. 315/2016 z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o registri partnerov VS“) a túto skutočnosť je povinný preukázať ZSSK CARGO pred podpisom tejto Zmluvy. Ak si Partner túto povinnosť nesplní, resp. poskytne ZSSK CARGO nepravdivé alebo neaktuálne doklady o jej splnení, zodpovedá ZSSK CARGO za všetky škody, ktoré jej tým spôsobí, najmä je v tejto súvislosti povinný nahradiť ZSSK CARGO náklady na úhradu akýchkoľvek sankcií (pokút) uložených jej orgánmi verejnej správy za priestupok na úseku registrácie partnerov verejného sektora v celom rozsahu a ZSSK CARGO je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 16.4. Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami.
- 16.5. Všetky prílohy tejto Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov tejto Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh tejto Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov tejto Zmluvy. Prílohami zmluvy sú:
Príloha č. 1 – Cenová a technická špecifikácia Predmetu plnenia, termíny uskutočnenia opráv
Príloha č. 2 – Základný rozsah opráv ND ŽKV
Príloha č. 3 – Reklamačný poriadok pre opravy štartérov a alternátorov pri uplatňovaní práv zo zodpovednosti za Vady
Príloha č. 4 – Vzory inšpekčných certifikátov
Príloha č. 5 – Protokol o zamontovaní náhradného dielu do vozidla
Príloha č. 6 – Zoznam súvisiacich predpisov a smerníc
- 16.6. Táto Zmluva sa vyhotovuje v 5 (piatich) vyhotoveniach v slovenskom jazyku, pričom ZSSK CARGO si ponechá 3 (tri) vyhotovenia a Partner si ponechá 2 (dve) vyhotovenia.
- 16.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorej prejav zachytený v obsahu tejto Zmluvy je dostatočne určitý a zrozumiteľný, túto Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, túto Zmluvu si prečítali, obsahu tejto Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom tejto Zmluvy ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali v deň, ktorý je uvedený na prvej strane tejto Zmluvy.

-----NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA-----

PODPISOVÁ STRANA

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

A-Z LOKOMAT, s.r.o.





A-Z LOKOMAT, s.r.o.



POVERENIE

Podpísaný Ing. Peter Rak, r 938, bytom
jediný konateľ - štatutárny zástupca spoločnosti:

A-Z LOKOMAT, s.r.o.
Moyzesova 7883 / 39 960 01 Z v o l e n
IČO: 31 617 034

poverujem a splnomocňujem

...nána

...1, aby za mňa, ako jej konateľ, vykonával vo vnútri i navonok všetky kompetencie konateľ spoločnosti v zmysle Obchodného zákonníka a spoločenskej zmluvy spoločnosti, aby spoločnosť navonok zastupoval, jej menom konal a podpisoval všetky listiny, zmluvy, podania, aby za konateľ spoločnosti rozhodoval vo všetkých veciach týkajúcich sa obchodného vedenia spoločnosti a jej obchodovania v predmete činnosti spoločnosti, zastupoval spoločnosť pred súdmi, orgánmi štátnej správy i miestnej samosprávy, daňovými orgánmi, na zastupovania v súdnych a správnych konaniach aby ďalej splnomocňoval tretie osoby, teda aby vykonával kompetencie konateľ spoločnosti v celom rozsahu týchto kompetencií.

Toto poverenie a splnomocnenie má charakter generálnej plnej moci pokiaľ ide o vykonávanie všetkých kompetencií konateľ spoločnosti.

Udeľujem ho na dobu neurčitú, s tým, že toto poverenie a splnomocnenie nie je možné zo strany splnomocniteľa odvolať skôr, ako po uplynutí 24 mesiacov odo dňa jeho udelenia. Počas dohodnutej doby platnosti poverenia a splnomocnenia môže toto zaniknúť smrťou splnomocnenca alebo splnomocniteľa, zánikom spoločnosti alebo vypovedaním zo strany splnomocnenej osoby.

Podľa osvedčovacej knihy

Podpis na listine urobil

Meno a priezvisko: _____

odné číslo:

Trvalý pobyt: _____

Totožnosť preukázaná OP číslo: _____

Hodina - predloženia listiny

Cenová a technická špecifikácia Predmetu plnenia, termíny uskutočnenia opráv

Číslo materiálu	Názov	DV	Poznámka
69222	Štartér 24V DC CA 3383454	773	Štartér 24V DC CA 3383454 pôvodné obj. č. CA 2371962)
57083	Štartér 24V/6,6kW 11-z. 0001417002 BOSCH	811	Štartér BOSCH 24V/6,6kW 11-zubový pastorok Objednávacie číslo: 0001417002 Číslo Mototechny: 323-905000 Použitie: Liaz, Tatra, spaľovací motor ML640
57087	Štartér 48V/5,8kW 11-zub. 9187921/ŽKV	810, 811	Štartér 48V/5,8kW 11-zubový pastorok Číslo výkresu: 9187.921 Použitie: spaľovacie motory ML634,ML640
57082	Alternátor 28V 70/140A 0120689575 BOSCH	812	Aternátor BOSCH 0120689575 Typ: AAT1340 28 V 70/140 A
57329	Alternátor 9518801 28V/60A 341-902012/LI	811	Typ: 9518801 Číslo Mototechny: 341-90201 JKPOV: 443113518801 Menovité napätie: 28 V Menovitý prúd pri 1800 ot/min: n.a. A Menovitý prúd pri 6000 ot/min: 60 A Maximálne otáčky: 6000 ot/min Otáčky začiatku nabíjania: 900 ot/min Hmotnosť: 13,6 kg Použitie: Liaz, Karosa
67632	Alternátor GP-24V-150A CA 1501935	736	Alternátor GP-24V-150A CA 2084734 (pôvodné označenie CA 2084734)
73115	Alternátor 24V/150A CA 3062174	746	Alternátor 24V/150A typ 10R7946 s externým regulátorom 8RL3141 CA 3062174
73219	Alternátor 24V/140A typ BLD 3338GH	756	Alternátor 24V/140A typ BLD3338GH s regulátorom 8RG3088

Položka	Pomenovanie	MJ
69222	Štartér 24V DC CA 3383454	1 celok

	v € bez DPH	Navrhovaný termín ukončenia opravy 1)	Maximálny termín ukončenia opravy 2)
Cena za Nhod. Práce	23,5	x	x
Termín uskutočnenia vstupnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	3	3
Termín uskutočnenia komisonálnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	5
Termín ukončenia opravy v základnom rozsahu (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	15

Činnosť		Prácnosť	Cena práce	Cena za materiál	Cena spolu
		Nhod	€ bez DPH	€ bez DPH	€ bez DPH
Základný rozsah opravy	minimálny základný rozsah požadovaný ZSSK CARGO	44	104	46	150
Rozpis prác nad základný rozsah, ktoré môžu byť vykonané po zistení konkrétnych závad	Kompletné previnutie štartéra vrátane impregnácie a izolácie (rotor, stator)	15 min.	4,2	119,8	124
	Preletovanie spojok statorového vinutia	10 min.	2,8	22,8	25,6
	Oprava vývodov statora	15 min.	4,2		4,2
	Previnutie statorového vinutia vodičom Cu, vrátane zhotovenia vývodov, izolovanie, impregnácia	15 min.	4,2	215,8	220
	Oprava hriadeľa	15 min.	4,2	116,8	121
	Výmena hriadeľa	15 min.	4,2	116,8	121
	Vložkovanie telesa pod ložiskom	15 min.	4,2	1,5	5,7
	Oprava držiakov kief zberného ústrojenstva	20 min	5,6	36,4	42
	Výmena držiakov kief zberného ústrojenstva	20 min	5,6	36,4	42
	Výmena pastorka štartéra	20 min	5,6	36,4	42

Položka	Pomenovanie	MJ
57083	Štartér 24V/6,6kW 11-z. 0001417002 BOSCH	1 celok

	v € bez DPH	Navrhovaný termín ukončenia opravy 1)	Maximálny termín ukončenia opravy 2)
Cena za Nhod. práce	23,5	x	x
Termín uskutočnenia vstupnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	3	3
Termín uskutočnenia komisonálnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	5
Termín ukončenia opravy v základnom rozsahu (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	15

Činnosť		Prácnosť	Cena práce	Cena za materiál	Cena spolu
		Nhod	€ bez DPH	€ bez DPH	€ bez DPH
Základný rozsah opravy	minimálny základný rozsah požadovaný ZSSK CARGO	3 hod 40min	70	42	112
Rozpis prác nad základný rozsah, ktoré môžu byť vykonané po zistení konkrétnych závad	Kompletné previnutie štartéra vrátane impregnácie a izolácie (rotor, stator)	15 min	4,2	119,8	124
	Preletovanie spojok statorového vinutia	10 min	2,8	22,8	25,6
	Oprava vývodov statora	15 min	4,2		4,2
	Previnutie statorového vinutia vodičom Cu, vrátane zhotovenia vývodov, izolovanie, impregnácia	15 min	4,2	92,3	96,5
	Oprava hriadeľa	15 min	4,2	49,5	53,7
	Výmena hriadeľa	15 min	4,2	49,5	53,7
	Vložkovanie telesa pod ložiskom	15 min	4,2	1,5	5,7
	Oprava držiakov kief zberného ústrojenstva	20 min	5,6	36,4	42
	Výmena držiakov kief zberného ústrojenstva	20 min	5,6	36,4	42
	Výmena pastorka štartéra	20 min	5,6	36,4	42

Položka	Pomenovanie	MJ
57087	Štartér 48V/5,8kW 11Z 9187921	1 celok

	v € bez DPH	Navrhovaný termín ukončenia opravy 1)	Maximálny termín ukončenia opravy 2)
Cena za Nhod. práce	23,5	x	x
Termín uskutočnenia vstupnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	3	3
Termín uskutočnenia komisonálnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	5
Termín ukončenia opravy v základnom rozsahu (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	15

Činnosť		Prácnosť	Cena práce	Cena za materiál	Cena spolu
		Nhod	€ bez DPH	€ bez DPH	€ bez DPH
Základný rozsah opravy	minimálny základný rozsah požadovaný ZSSK CARGO	3 hod 40min	73	42	115
Rozpis prác nad základný rozsah, ktoré môžu byť vykonané po zistení konkrétnych závad	Kompletné previnutie štartéra vrátane impregnácie a izolácie (rotor, stator)	15 min	4,2	119,8	124
	Preletovanie spojok statorového vinutia	10 min	2,8	22,8	25,6
	Oprava vývodov statora	15 min	4,2		4,2
	Previnutie statorového vinutia vodičom Cu, vrátane zhotovenia vývodov, izolovanie, impregnácia	15 min	4,2	194,8	199
	Oprava hriadeľa	15 min	4,2	116,8	121
	Výmena hriadeľa	15 min	4,2	116,8	121
	Vložkovanie telesa pod ložiskom	15 min	4,2	1,5	5,7
	Oprava držiakov kief zberného ústrojenstva	20 min	5,6	36,4	42
	Výmena držiakov kief zberného ústrojenstva	20 min	5,6	36,4	42
	Výmena pastorka štartéra	20 min	5,6	36,4	42

Položka	Pomenovanie	MJ
57082	Alternátor 28V 70/140A 0120689575 BOSCH	1 celok

	v € bez DPH	Navrhovaný termín ukončenia opravy 1)	Maximálny termín ukončenia opravy 2)
Cena za Nhod. práce	23,5	x	x
Termín uskutočnenia vstupnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	3	3
Termín uskutočnenia komisonálnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	5
Termín ukončenia opravy v základnom rozsahu (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	15

Činnosť		Prácnosť	Cena práce	Cena za materiál	Cena spolu
		Nhod	€ bez DPH	€ bez DPH	€ bez DPH
Základný rozsah opravy	minimálny základný rozsah požadovaný ZSSK CARGO	3 hod 40min	73	42	115
Rozpis prác nad základný rozsah, ktoré môžu byť vykonané po zistení konkrétnych závad	Kompletné previnutie alternátora vrátane impregnácie a izolácie (rotor, stator)	15 min	4,2	119,8	124
	Preletovanie spojok statorového vinutia.	10 min	2,8	22,8	25,6
	Oprava vývodov statora.	15 min	4,2		4,2
	Oprava hriadeľa.	15 min	4,2	19,8	24
	Výmena svorkovnice.	10 min	2,8	1,2	4
	Oprava magnetického balenia statora.	20 min	5,6	45,4	51
	Výmena magnetického balenia statora.	20 min	5,6	98,4	104
	Vložkovanie telesa pod ložiskom	15 min	4,2	1,2	5,4
Výmena rotora	20 min	5,6	110,4	116	

Položka	Pomenovanie	MJ
57329	Alternátor 9518801 28V/60A 341-902012/LI	1 celok

	v € bez DPH	Navrhovaný termín ukončenia opravy 1)	Maximálny termín ukončenia opravy 2)
Cena za Nhod. práce	23,5	x	x
Termín uskutočnenia vstupnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	3	3
Termín uskutočnenia komisonálnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	5
Termín ukončenia opravy v základnom rozsahu (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	15

Činnosť		Prácnosť	Cena práce	Cena za materiál	Cena spolu
		Nhod	€ bez DPH	€ bez DPH	€ bez DPH
Základný rozsah opravy	minimálny základný rozsah požadovaný ZSSK CARGO	3 hod 40min	73	42	115
Rozpis prác nad základný rozsah, ktoré môžu byť vykonané po zistení konkrétnych závad	Kompletné previnutie alternátora vrátane impregnácie a izolácie (rotor, stator)	15 min	4,2	119,8	124
	Preletovanie spojok statorového vinutia.	10 min	2,8	22,8	25,6
	Oprava vývodov statora.	15 min	4,2		4,2
	Oprava hriadeľa.	15 min	4,2	19,8	24
	Výmena svorkovnice.	10 min	2,8	1,2	4
	Oprava magnetického paketu statora.	20 min	5,6	45,4	51
	Výmena magnetického paketu statora.	20 min	5,6	98,4	104
	Vložkovanie telesa pod ložiskom	15 min	4,2	1,2	5,4
Výmena rotora	20 min	5,6	51,4	57	

Položka	Pomenovanie	MJ
67632	Alternátor GP-24V-150A CA 1501935	1 celok

	v € bez DPH	Navrhovaný termín ukončenia opravy 1)	Maximálny termín ukončenia opravy 2)
Cena za Nhod. práce	23,5	x	x
Termín uskutočnenia vstupnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	3	3
Termín uskutočnenia komisonálnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	5
Termín ukončenia opravy v základnom rozsahu (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	15

Činnosť		Prácnosť	Cena práce	Cena za materiál	Cena spolu
		Nhod	€ bez DPH	€ bez DPH	€ bez DPH
Základný rozsah opravy	minimálny základný rozsah požadovaný ZSSK CARGO	3 hod 40min	73	42	115
Rozpis prác nad základný rozsah, ktoré môžu byť vykonané po zistení konkrétnych závad	Kompletné previnutie alternátora vrátane impregnácie a izolácie (rotor, stator)	15 min	4,2	119,8	124
	Preletovanie spojok statorového vinutia.	10 min	2,8	22,8	25,6
	Oprava vývodov statora.	15 min	4,2		4,2
	Oprava hriadeľa.	15 min	4,2	19,8	24
	Výmena svorkovnice.	10 min	2,8	1,2	4
	Oprava magnetického paketu statora.	20 min	5,6	45,4	51
	Výmena magnetického paketu statora.	20 min	5,6	98,4	104
	Vložkovanie telesa pod ložiskom	15 min	4,2	1,2	5,4
	Výmena diódového bloku	20 min	5,6	103,4	109
	Výmena regulátora	20 min	5,6	97,4	103
Výmena rotora	20 min	5,6	182,4	188	

Položka	Pomenovanie	MJ
73115	Alternátor 24V/150A CA 3062174	1 celok

	v € bez DPH	Navrhovaný termín ukončenia opravy 1)	Maximálny termín ukončenia opravy 2)
Cena za Nhod. práce	23,5	x	x
Termín uskutočnenia vstupnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	3	3
Termín uskutočnenia komisonálnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	5
Termín ukončenia opravy v základnom rozsahu (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	15

Činnosť		Prácnosť	Cena práce	Cena za materiál	Cena spolu
		Nhod	€ bez DPH	€ bez DPH	€ bez DPH
Základný rozsah opravy	minimálny základný rozsah požadovaný ZSSK CARGO	3 hod 40min	73	42	115
Rozpis prác nad základný rozsah, ktoré môžu byť vykonané po zistení konkrétnych závad	Kompletné previnutie alternátora vrátane impregnácie a izolácie (rotor, stator)	15 min	4,2	119,8	124
	Preletovanie spojok statorového vinutia.	10 min	2,8	22,8	25,6
	Oprava vývodov statora.	15 min	4,2		4,2
	Oprava hriadeľa.	15 min	4,2	19,8	24
	Výmena svorkovnice.	10 min	2,8	1,2	4
	Oprava magnetického balenia statora.	20 min	5,6	45,4	51
	Výmena magnetického balenia statora.	20 min	5,6	98,4	104
	Vložkovanie telesa pod ložiskom	15 min	4,2	1,2	5,4
Výmena rotora	20 min	5,6	155,4	161	

Položka	Pomenovanie	MJ
73219	Alternátor 24V/140A typ BLD 3338GH	1 celok

	v € bez DPH	Navrhovaný termín ukončenia opravy 1)	Maximálny termín ukončenia opravy 2)
Cena za Nhod. práce	23,5	x	x
Termín uskutočnenia vstupnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	3	3
Termín uskutočnenia komisonálnej prehliadky (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	5
Termín ukončenia opravy v základnom rozsahu (od doručenia objednávky a prevzatia celku k oprave)	x	5	15

Činnosť		Prácnosť	Cena práce	Cena za materiál	Cena spolu
		Nhod	€ bez DPH	€ bez DPH	€ bez DPH
Základný rozsah opravy	minimálny základný rozsah požadovaný ZSSK CARGO	3 hod 40min	73	42	115
Rozpis prác nad základný rozsah, ktoré môžu byť vykonané po zistení konkrétnych závad	Kompletné previnutie alternátora vrátane impregnácie a izolácie (rotor, stator)	15 min	4,2	119,8	124
	Preletovanie spojok statorového vinutia.	10 min	2,8	22,8	25,6
	Oprava vývodov statora.	15 min	4,2		4,2
	Oprava hriadeľa.	15 min	4,2	19,8	24
	Výmena svorkovnice.	10 min	2,8	1,2	4
	Oprava magnetického paketu statora.	20 min	5,6	45,4	51
	Výmena magnetického paketu statora.	20 min	5,6	98,4	104
	Vložkovanie telesa pod ložiskom	15 min	4,2	1,2	5,4
	Výmena regulátora	20 min	5,6	84,4	90
Výmena rotora	20 min	5,6	162,4	168	

Vysvetlenie:

ZSSK CARGO požaduje pri opravách štartérov a alternátorov dodávky nových ND

Navrhovaný termín ukončenia opravy 1) – uvedený uchádzačom v kalendárnych dňoch

Maximálny termín ukončenia opravy 2) - Je uvedený v kalendárnych dňoch. Ide o maximálny termín trvania opravy daného celku/ND požadovaný vyhlasovateľom.

Základný rozsah opráv ND ŽKV

Štartéry

1. rozloženie - zloženie všetkých hlavných častí
2. čistenie a umytie jednotlivých častí po rozložení
3. kontrola technického stavu a rozmerová kontrola jednotlivých dielov
4. kontrola izolačného stavu vinutí
5. kontrola stavu priechodiek prírodných káblov a prepojok zberného ústrojenstva
6. kontrola zberného ústrojenstva a držiakov uhlíkov
7. kompletná výmena uhlíkov s nastavením prítlaku uhlíkových kief
8. kontrola závitových častí
9. premeranie ovality komutátora
10. kontrola stavu a upevnenia statorových cievok
11. kontrola vývodu pólových cievok a prepojok
12. výmena ložísk
13. kontrola mazania ložísk
14. obnova izolačného náteru
15. vysušenie točivého stroja
16. kontrola kľudného chodu
17. povrchový náter
18. premeranie a skúška s vystavením meracieho protokolu
19. doprava z - do Distribučného skladu Žilina

Alternátory

1. rozloženie - zloženie všetkých hlavných častí
2. čistenie a umytie jednotlivých častí po rozložení
3. kontrola technického stavu a rozmerová kontrola jednotlivých dielov
4. kontrola izolačného stavu vinutí
5. kontrola stavu priechodiek prírodných káblov a prepojok zberného ústrojenstva
6. kontrola zberného ústrojenstva a držiakov uhlíkov
7. kompletná výmena uhlíkov s nastavením prítlaku uhlíkových kief
8. kontrola závitových častí
9. premeranie ovality komutátora
10. kontrola stavu a upevnenia statorových cievok
11. kontrola vývodu pólových cievok a prepojok
12. výmena ložísk
13. kontrola mazania ložísk
14. obnova izolačného náteru

15. vysušenie točivého stroja
16. kontrola kludného chodu
17. povrchový náter
18. premeranie a skúška s vystavením meracieho protokolu
19. doprava z - do Distribučného skladu Žilina

Príloha č. : 3 Reklamačný poriadok pre opravy štartérov a alternátorov pri uplatňovaní práv zo zodpovednosti za Vady

1. Všeobecné ustanovenia

- 1.1. Tento reklamačný poriadok upravuje práva a povinnosti Zmluvných strán pri vzniku porúch Predmetu plnenia v priebehu Záručnej doby. Vzťahuje sa na uplatňovanie práv pri vzniku porúch v Záručnej dobe po údržbe, opravách štartérov, alternátorov (ďalej ako „náhradné diely ŽKV“ alebo ako „ND“) alebo pri novo dodaných dieloch podľa čl. 2. bod 2.1. tohto reklamačného poriadku a je záväzný pre obe Zmluvné strany.
- 1.2. Predmetom plnenia v zmysle tohto reklamačného poriadku sa rozumie ND opravovaný, udržiavaný a dodaný v zmysle zmluvy, ktorej je tento reklamačný poriadok prílohou (ďalej len „Zmluva“).
- 1.3. Všetky pojmy uvedené v tomto reklamačnom poriadku s veľkým začiatočným písmenom majú význam, aký mu pripisuje Zmluva.

2. Záručná doba

- 2.1. Záručná doba na opravené ND je stanovená nasledovne:
 - 2.1.1. 24 mesiacov – na všetky novo dodané diely,
 - 2.1.2. 18 mesiacov – na prevíjané elektrické stroje
 - 2.1.3. 12 mesiacov – na opravované ND,
 - 2.1.3. 6 mesiacov – na prekontrolované a preskúšané ND.
- 2.2. Pre novo dodané diely, na ktoré poskytuje výrobca záruku dlhšiu ako 24 mesiacov, platí Záručná doba daná výrobcom dielu, celku; o tejto skutočnosti je Partner povinný ZSSK CARGO informovať.
- 2.3. Záručná doba začína plynúť:
 - (a) momentom začatia užívania Predmetu plnenia zo strany ZSSK CARGO, to znamená momentom odovzdania (uvedenia) ŽKV, do ktorého bol predmetný ND osadený, do prevádzky;
 - (b) v prípade, že ZSSK CARGO nezačne užívať Predmet plnenia bez zbytočného odkladu, Záručná doba začne plynúť najneskôr po uplynutí 12 mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody v zmysle čl. 7. bod 7.8 a čl. 12. bod 12.1 Zmluvy a to aj v prípade, že Predmet plnenia ZSSK CARGO po uplynutí tejto lehoty nezačne užívať.
- 2.4. Záručná doba sa predlžuje o dni, počas ktorých nebolo možné Predmet plnenia používať v prevádzke z dôvodu uznanej reklamovanej záručnej poruchy.
Pre určenie dĺžky predĺženia záručnej lehoty je rozhodujúci:
 - a) deň oznámenia reklamácie Partnerovi podľa čl. 3. bod 3.1. tohto reklamačného poriadku (osobne, telefonicky, e-mail, písomne), ktorý sa už zaratúva do doby predĺženia záruky,
 - b) deň ukončenia reklamácie po podpise preberacieho protokolu a odovzdanie Predmetu plnenia ZSSK CARGO do užívania, ktorý sa ešte ráta do doby predĺženia záruky.
- 2.5. Na súčiastky, ktoré Partner použil na odstránenie reklamovanej poruchy a na práce vykonané pri odstraňovaní záručnej poruchy sa vzťahuje záruka v zmysle článku 2. tohto reklamačného poriadku.

3. Práva a povinnosti ZSSK CARGO

- 3.1. ZSSK CARGO je povinná uplatniť u Partnera reklamáciu na vzniknutú poruchu Predmetu plnenia čo najskôr, osobne, písomne, telefonicky alebo e-mailom. V prípade osobného kontaktu alebo telefonátu je nutné následne doručiť aj reklamačný protokol. Vzor Reklamačného protokolu je uverejnený v bode 6. tohto Reklamačného poriadku.
- 3.2. Vedením reklamačnej agendy pre ND na strane ZSSK CARGO je poverená Sekcia obstarávania, ktorá je oprávnená zasielať reklamačné hlásenia Partnerovi a riešiť a uzatvárať s jeho zástupcami reklamačné prípady.
- 3.3. ZSSK CARGO má právo presvedčiť sa o dodržiavaní termínov, rozsahu a kvality záručnej opravy na mieste výkonu záručnej opravy. Takáto kontrola môže byť podmienená prítomnosťou Partnera.
- 3.4. V priebehu Záručnej doby je ZSSK CARGO povinná na Predmete plnenia zabezpečiť vykonávanie všetkých prevádzkových ošetrení, prehliadok a inej údržby predpísaných platnými udržiavacími predpismi ZSSK CARGO.

Partner je oprávnený sa o dodržiavaní lehôt a rozsahu údržby presvedčiť na mieste (t.j. na pracoviskách), kde je údržba Predmetu plnenia vykonávaná. Takáto kontrola môže prebiehať len v prítomnosti zástupcu ZSSK CARGO. V prípade, ak Partner zistí, že ZSSK CARGO neplní podmienky podľa predpisov ZSSK CARGO, ktoré súvisia so zabezpečením bezpečnej a spoľahlivej prevádzky Predmetu plnenia, má právo bezplatné odstránenie reklamovanej Vady odmietnuť.
- 3.5. V prípade, že na Predmete plnenia vznikla porucha, ktorá by pri ďalšom prevádzkovaní mohla mať za následok zväčšenie rozsahu poškodenia alebo iné vážne škody, je ZSSK CARGO povinná vadný Predmet plnenia neodkladne odstaviť z prevádzky a to i pred prerokovaním s Partnerom.
- 3.6. ZSSK CARGO je povinná zabezpečiť zástupcom Partnera, pre účely posudzovania a odstraňovania záručných Vád, prístup do priestoru, kde je vadný ND uložený.
- 3.7. ZSSK CARGO je povinná zaslať s každou uplatnenou reklamáciou ND dátum uvedenia reklamovaného ND do prevádzky.

4. Práva a povinnosti Partnera

- 4.1. Partner zodpovedá ZSSK CARGO za kompletnosť, funkčnosť a kvalitu všetkých vykonávaných prác. Tieto práce musia zodpovedať udržiavacím predpisom výrobcu ŽKV, výkresovej dokumentácii, technickým normám a predpisom ZSSK CARGO.
- 4.2. Záruke podliehajú všetky diely a súčiastky opravovaného Predmetu plnenia, v rozsahu opravy uvedenom v „Zápise z komisionálnej prehliadky“ okrem súčiastok špecifikovaných v čl. 5. bod 5.2. tohto reklamačného poriadku.
- 4.3. Partner je povinný na došlé reklamačné hlásenia podľa čl. 3. bod 3.1. tohto reklamačného poriadku reagovať bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 8.00 hod. nasledujúceho Pracovného dňa. V tejto lehote sa dohodne so zástupcom ZSSK CARGO, akým spôsobom bude ďalej reklamácia riešená. Partner svoje stanovisko písomne oznámi ZSSK CARGO.
- 4.4. Odstránenie reklamovaných záručných Vád (porúch) je Partner povinný zabezpečiť v lehote 72 hodín od okamihu zaujatia stanoviska podľa bodu 4.3. tohto reklamačného poriadku. Partner sa môže dohodnúť so zástupcom ZSSK CARGO na iných termínoch odstránenia Vád. V prípade, ak Partner nebude reagovať podľa bodu 4.3. tohto článku reklamačného poriadku, platí lehota na odstránenie Vady podľa bodu 4.4. tohto článku reklamačného poriadku, ktorá začínajú plynúť nasledujúcim dňom odo dňa odoslania oznámenia o reklamácii Partnerovi. Po odstránení záručnej Vady Partner vykoná preskúšanie správnej funkčnosti opravovaného ND, o čom vyhotoví protokol o preskúšaní, ktorý ZSSK CARGO po oprave vady odovzdá.
- 4.5. Pokiaľ Partner nedodrží stanovené alebo dohodnuté lehoty na odstránenie reklamovaných záručných Vád podľa čl. 4. bod 4.4. tohto reklamačného poriadku, môže byť zo strany ZSSK CARGO uplatnená sankcia podľa Zmluvy.

- 4.6. Partner má výhradné právo rozhodnúť o spôsobe a mieste odstránenia záručnej Vady pri dodržaní platných noriem, predpisov, technologických postupov a nariadení ZSSK CARGO určených pre túto činnosť a zariadenia.
- 4.7. Pokiaľ Partner rozhodne, že záručnú poruchu odstráni na inom mieste, ako ZSSK CARGO nahlásila reklamačným protokolom, zabezpečí odoslanie vadného ND na určené miesto na vlastné náklady. O tomto rozhodnutí je povinný ZSSK CARGO informovať.
- Spiaťočnú dopravu po vykonaní záručnej opravy zabezpečuje Partner na svoje náklady.
- 4.8. Všetky preukázané náklady spojené s odstránením uznanej reklamovanej záručnej Vady znáša Partner.
- 4.9. O spôsobe odstránenia reklamovanej Vady, prípadne o zamietnutí reklamácie, je Partner povinný vykonať písomný záznam, ktorý mu svojim podpisom odsúhlasí poverený pracovník ZSSK CARGO (pre reklamácie ND je to zástupca Sekcie operatívneho obstarávania - spravidla príslušný referent obstarávania). Písomný záznam musí byť vystavený do 5 Pracovných dní po odstránení záručnej Vady ND Partnerom a v tento deň i predložený na podpis poverenému pracovníkovi ZSSK CARGO.

V prípade, ak Partner nepredloží písomný záznam o ukončení reklamácie ND v stanovenom termíne, prípad sa automaticky uzatvára ako prípad uznanej záručnej opravy.

- 4.10. Pokiaľ nedošlo medzi Zmluvnými stranami ku sporu, považuje sa podpísaný písomný záznam v zmysle bodu 4.9. tohto reklamačného poriadku za ukončenie reklamačného prípadu.
- 4.11. Pokiaľ dôjde pri riešení záručných prípadov k sporom medzi Zmluvnými stranami, môže si každá zo zúčastnených strán prizvať k ďalším rokovaniam nezávislých odborníkov.

Rokovanie o riešení jednotlivých sporných prípadov zvoláva Partner do 30 kalendárnych dní od vystavenia písomného záznamu a pozvánka musí byť zúčastneným stranám doručená najneskôr 3 Pracovné dni pred termínom konania. Do vyriešenia sporu sa reklamácia až do konečného uzavretia vykazuje ako neuzavretá. V prípade sporu o tom, či sa v danom prípade jedná o záručnú Vadu, za ktorú zodpovedá Partner, je Partner povinný Vadu odstrániť v lehote stanovenej týmto reklamačným poriadkom. Ak sa dodatočne preukázateľne zistí, že v danom prípade nešlo o Vadu, za ktorú podľa Zmluvy zodpovedá Partner, má Partner právo na zaplatenie primeranej ceny ako za vykonanú opravu.

5. Podmienky záruky

- 5.1. Partner znáša všetky sankčné postihy a náhrady škôd uvalené tretími stranami voči ZSSK CARGO, ktoré preukázateľne súvisia s Vadou Diela uznanou ako oprávnená reklamácia v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy a Obchodného zákonníka.
- 5.2. Záruka Partnera sa nevzťahuje na tie súčiastky opravované a preskúšané, u ktorých za prevádzky dochádza k prirodzenému opotrebovaniu a ide len o ich prevádzkové opotrebenie.
- 5.3. Záruka sa nevzťahuje na prípad chýb, vzniknutých neodbornými zásahmi, obsluhou a údržbou, a nedodržovaním udržiavacieho poriadku. Za nezáručné sa tiež považujú prípady, kedy bez predchádzajúceho súhlasu Partnera dôjde k porušeniu plombovaných uzáverov umiestnených na diele alebo k akémukoľvek neoprávnenému zásahu do ND v záručnej dobe.
- 5.4. Záruka sa nevzťahuje na prípady chýb, ku ktorým došlo vyššou mocou.
- 5.5. Záruka sa nevzťahuje na prípady chýb, ku ktorým došlo vplyvom poruchy iného zariadenia alebo celku ŽKV, ktoré záruke nepodlieha.
- 5.6. V prípadoch, kedy má záručná porucha charakter neodstrániteľnej poruchy, má ZSSK CARGO právo na :
- 5.6.1. - primeranú zľavu z ceny opravy ND, ak zistená chyba nebráni účelnému a bezpečnému využívaniu ND, alebo
- 5.6.2. - na odstúpenie od Zmluvy, resp. Čiastkovej zmluvy v zmysle čl. 7. bod 7.9. tejto Zmluvy.

Zároveň v zmysle čl. 7. bod 7.9. tejto Zmluvy má ZSSK CARGO zachovaný nárok na náhradu

škody a zmluvnú pokutu.

- 5.7. Pri preukázaní neoprávnenosti reklamácie hradí všetky náklady, súvisiace s riešením reklamácie ZSSK CARGO, v prípade oprávnenosti reklamácie, všetky náklady súvisiace s riešením reklamácie znáša Partner. Pokiaľ sa pri rokovaní preukáže neoprávnenosť reklamačných nárokov ZSSK CARGO, je reklamačné rokovanie automaticky ukončené podpisom protokolu z rokovania a Partner po predložení Objednávky ZSSK CARGO môže opravu zrealizovať ako nezáručnú.

6. Reklamačný protokol
(vzor Reklamačného protokolu)

	Sila	ID procesu	Verzia	Formulár	Registračné číslo
	Identifikátor	Dátum vytvorenia		Dátum zmeny	Dátum prijatia
	Vytvoril	Telefón	Zmenil		Dátum poslania

Reklamačný protokol

Zobrazovať posledné správy systému

Číslo reklamačného protokolu:

Reklamačnú rieši: _____ [] Tel. číslo/Fax: _____ E-mail: _____

Dodávateľ

Číslo dodávateľa v SAP R/3: _____ [] Názov: _____

Adresa: _____ IČO: _____

Číslo zmluvy: _____ Číslo objednávky: _____

Predmet reklamácie

Číslo materiálu	Názov	Výrobné číslo	Množstvo	MJ	Dátum doručenia	Číslo DL

Požadované riešenie

- Návratné platenie
- Vystavenie dokladov
- Oprava na sklady dodávateľa

Rozsah a špecifikácia nehody

Poznámky

Reklamujúca firma:

Prezant: _____

V _____ dňa: _____

Vzory inšpekčných certifikátov



Inšpekčný certifikát 3.1 / U-ZSSKC

Číslo/Rok

Objednávateľ:	Dodávateľ:
Číslo dokumentu od dodávateľa:	
Predmet zmluvy/skúšky:	Výkres č.:
Množstvo:	Merná jednotka:

	Kontrola/Meranie/Skúška	Dátum	Číslo
Prílohy/Doklady o skúškach :			

Poznámka:

ITK ZSSK CARGO			
..... Dátum /Date meno/name/Name podpis/signature/Unterschrift pečiatka/stamp/Stempel



Inšpekčný certifikát č:

EN 10204 - 3.2

Výrobca - predávajúci: Hersteller-Lieferant:	Producer-vendor:	Kupujúci: Purchaser:	Käufer:

Preberaný materiál:

Kind of material:

Übernommes Material:

	Kúpna zmlúva/číslo zákazky: Kaufvertrag: Contract No:	Množstvo: Menge: Quantity:	m.j. Mass: Unit:	Názov popis - výkres: Material (Ware) - Beschreibung: Name - charistic:

Prebierka : vyhovela/nevyhovela

Doklady o skúškach - atesty:

Vorelegte prüfdokumente:

Submitted inspection documents:

Prílohy:

Anlagen:

Enclosure:

Dátum

Date:

Výrobca:

Hersteller:

ITK
ZSSK CARGO

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.
 Úsek služieb železničných koľajových vozidiel
 Drieňová 24, 820 09 Bratislava



www.zscargo.sk

Protokol o zamontovaní náhradného dielu do vozidla

ZSSK CARGO

1	Materiálová položka	
2	Pomenovanie ND ŽKV	
3	Výrobné číslo ND ŽKV	
4	Číslo ŽKV	
5	Dátum vyhlásenia ŽKV do prevádzky	

6	Číslo PM zákazky	
7	Sklad výdaja	
8	Číslo materiálového dokladu výdaja zo skladu	
9	Dátum vytlačenia tlačiva	

10	Vyhotovil	
11	Dátum vyhotovenia protokolu	
12	Podpis	

Príloha č.: 6

Zoznam súvisiacich predpisov a smerníc

ŽPO 48-83 Predpis pre opravy elektrických točivých strojov hnacích vozidiel.

3_S42_Smernica- 4_2006_v1.5 Smernica pre defektoskopickú službu ZSSK CARGO.

3_S42_Smernica- 5_2008_v2.4 Smernica pre zabezpečenie kvality zvarania železničných koľajových vozidiel.